



Rada  
Evropské unie

Brusel 6. dubna 2022  
(OR. en)

7992/22

---

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0103(NLE)

---

---

UK 68  
IXIM 82  
JAI 466

## NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	6. dubna 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2022) 158 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie vůči Spojenému království Velké Británie a Severního Irska, pokud jde o určení data podle čl. 540 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů Spojenému království podle článků 530, 531, 534 a 536 uvedené dohody

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 158 final.

---

Příloha: COM(2022) 158 final



V Bruselu dne 6.4.2022  
COM(2022) 158 final

2022/0103 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie vůči Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku, pokud jde o určení data podle čl. 540 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů Spojenému království podle článků 530, 531, 534 a 536 uvedené dohody**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### **1. PŘEDMĚT NÁVRHU**

Tento návrh se týká rozhodnutí Rady, jímž Unie učiní prohlášení, kterým se stanoví datum, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů týkajících se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království v souladu s čl. 540 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“).

### **2. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

#### **2.1 Dohoda o obchodu a spolupráci**

Dohoda o obchodu a spolupráci vytváří základ širokých vztahů mezi Unií a Spojeným královstvím v prostoru prosperity a dobrého sousedství, který se vyznačuje úzkými a mírovými vztahy založenými na spolupráci a respektování autonomie a svrchovanosti stran. Byla prozatímně prováděna od 1. ledna 2021 a v platnost vstoupila dne 1. května 2021.

Dohoda o obchodu a spolupráci stanoví spolupráci mezi stranami při automatizovaném srovnávání profilů DNA, daktyloskopických údajů a údajů o registraci vozidel. Tuto spolupráci lze však zahájit až poté, co Unie ověří, že Spojené království splnilo podmínky stanovené v článku 539 a příloze 39 dohody o obchodu a spolupráci. V návaznosti na hodnotící návštěvu ve Spojeném království, která se uskutečnila ve dnech 24. a 25. listopadu 2021, dospěl hodnotící tým EU ve svých zprávách k závěru, že spolupráce se Spojeným královstvím v oblasti profilů DNA a daktyloskopických údajů příslušné požadavky splňuje. Tyto zprávy byly Radě předloženy dne 17. března 2022.

Spojené království dosud neoznámilo, že je připraveno podstoupit hodnocení, pokud jde o údaje o registraci vozidel.

#### **2.2 Zamýšlený akt Unie**

V čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci se stanoví, že Unie určí datum, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů Spojenému království podle hlavy II („Výměny DNA, otisků prstů a údajů o registraci vozidel“) na základě celkové hodnotící zprávy o hodnotící návštěvě a případně zkušebním testu (provozu).

Podle přílohy 39 dohody o obchodu a spolupráci má Rada na základě hodnocení rozhodnout, zda Spojené království splnilo požadované podmínky pro automatizovanou výměnu údajů. Toto rozhodnutí má vycházet z celkové hodnotící zprávy, v níž jsou shrnuty výsledky příslušného dotazníku, hodnotící návštěva a případně zkušební provoz (test).

Toto rozhodnutí se podle mezinárodního práva stává závazným pro Spojené království jednostranným prohlášením Unie, jak vyplývá z čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci. Jednostranné prohlášení Unie je třeba oznámit Spojenému království.

### **3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE**

#### **3.1 Souvislosti**

Dohoda o obchodu a spolupráci umožňuje spolupracovat při automatizovaném srovnávání profilů DNA, daktyloskopických údajů a údajů o registraci vozidel. Aby Spojené království mohlo těchto možností využít, muselo nejprve podstoupit hodnocení.

V návaznosti na hodnotící návštěvu ve Spojeném království, která se uskutečnila ve dnech 24. a 25. listopadu 2021, dospěl hodnotící tým EU ve svých zprávách k závěru, že spolupráce se Spojeným královstvím v oblasti profilů DNA a daktyloskopických údajů příslušné požadavky splňuje. Tyto zprávy byly předloženy Radě dne x. března 2022 a připravily půdu pro to, aby Rada umožnila Unii prohlásit, že členské státy mohou zahájit předávání osobních údajů týkající se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království podle čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci.

#### **3.2 Navrhovaný postoj**

S ohledem na výše uvedené skutečnosti Komise navrhuje stanovit XXXXX jako datum, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů týkajících se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království, jak je uvedeno v člancích 530, 531, 534 a 536 dohody o obchodu a spolupráci.

Po dobu svého členství v Unii se Spojené království účastnilo výměny profilů DNA a daktyloskopických údajů mezi členskými státy v souladu s rozhodnutími Rady 2008/615/SVV<sup>1</sup> a 2008/616/SVV<sup>2</sup>. Aby se zabránilo přerušení probíhající spolupráce týkající se profilů DNA a daktyloskopických údajů, stanoví dohoda o obchodu a spolupráci přechodné období, během něhož mohou členské státy předávat tyto údaje Spojenému království, dokud nebude znám výsledek hodnocení uvedených v čl. 540 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci. Toto přechodné období mělo původně trvat do 30. září 2021, ale rozhodnutím specializovaného výboru pro spolupráci v oblasti prosazování práva a justiční spolupráci ze dne 28. září 2021<sup>3</sup> bylo prodlouženo do 30. června 2022. Přechodné období však nelze dále prodloužit. Aby se zabránilo přerušení probíhající spolupráce, bude proto Unie muset učinit požadované jednostranné prohlášení do 30. června 2022.

### **4. PRÁVNÍ ZÁKLAD**

#### **4.1 Procesněprávní základ**

##### *4.1.1 Zásady*

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady 2008/615/SVV ze dne 23. června 2008 o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti (Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 1).

<sup>2</sup> Rozhodnutí Rady 2008/616/SVV ze dne 23. června 2008 o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti (Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 12).

<sup>3</sup> Rozhodnutí specializovaného výboru zřízeného podle čl. 8 odst. 1 písm. r) Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé č. 1/2021 ze dne 28. září 2021 týkající se prodloužení období uvedeného v čl. 540 odst. 3, během něhož lze se Spojeným královstvím vyměňovat profily DNA a daktyloskopické údaje (2021/1946) (Podle čl. 9 odst. 2 přílohy 1 dohody o obchodu a spolupráci sekretariát každé rozhodnutí nebo doporučení zaznamená pod pořadovým číslem a s odkazem na datum jeho přijetí.) (Úř. věst. L 397, 10.11.2021, s. 32).

*přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.*

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotyčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“<sup>4</sup>.

#### *4.1.2 Použití na stávající případ*

V čl. 540 odst. 1 a 2 dohody o obchodu a spolupráci se stanoví, že pokud Spojené království splnilo podmínky stanovené v článku 539 a v příloze 39 dohody o obchodu a spolupráci, určí Unie datum nebo data, od nichž mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů týkajících se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království. Toto určení se sice provede jednostranným aktem Unie, a nikoli aktem, který má být přijat některým ze subjektů zřízených dohodou o obchodu a spolupráci, má však právní účinky. Postoj Unie, na jehož základě lze toto určení provést, by tudíž měl být stanoven v souladu s čl. 218 odst. 9 SFEU, který se použije analogicky.

Právní účinky prohlášení jsou podle mezinárodního práva závazné a mají plný dopad na Unii jakožto smluvní stranu dohody o obchodu a spolupráci. V souladu s čl. 3 odst. 2 Smlouvy o fungování EU má tudíž Unie v této věci výlučnou pravomoc.

Určení příslušného data podle čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci nevede k doplnění rámce této dohody ani k jeho změně.

## **4.2 Hmotněprávní základ**

### *4.2.1 Zásady*

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel nebo složka.

Pokud jde o zamýšlený akt, který sleduje současně několik cílů nebo který má několik složek, jež jsou nerozlučně spojeny, aniž je jedna vůči druhé vedlejší, musí hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU zahrnovat výjimečně různé odpovídající právní základy.

### *4.2.2 Použití na stávající případ*

Určení data nebo dat uvedených v čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci sleduje cíle v oblasti ochrany údajů a policejní spolupráce a obsahuje prvky, které se těchto oblastí týkají.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) Smlouvy o fungování EU.

---

<sup>4</sup> Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Dohoda o obchodu a spolupráci je závazná pro všechny členské státy na základě rozhodnutí (EU) 2021/689<sup>5</sup>, které je založeno na článku 217 Smlouvy o fungování EU jakožto hmotněprávním základu.

### **4.3 Závěr**

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měly být čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

---

<sup>5</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/689 ze dne 29. dubna 2021 o uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé a Dohody mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací jménem Unie (Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 2).

Návrh

**ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie vůči Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku, pokud jde o určení data podle čl. 540 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé, od něhož mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů Spojenému království podle článků 530, 531, 534 a 536 uvedené dohody**

**RADA EVROPSKÉ UNIE,**

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU) 2021/689 ze dne 29. dubna 2021 o uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé a Dohody mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací jménem Unie<sup>6</sup>,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda O obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku (dále jen „Spojené království“) na straně druhé<sup>7</sup> (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“) stanoví vzájemnou spolupráci mezi příslušnými donucovacími orgány členských států na jedné straně a Spojeným královstvím na straně druhé, pokud jde o automatizované srovnávání profilů DNA, daktyloskopických údajů a údajů o registraci vozidel. Jako předpoklad této spolupráce musí Spojené království nejprve přijmout nezbytná prováděcí opatření a podrobit se hodnocení ze strany Unie.
- (2) Na základě celkové hodnotící zprávy, v níž jsou shrnuty výsledky příslušného dotazníku, hodnotící návštěva a případný zkušební provoz, určí Unie datum nebo data, od nichž mohou členské státy zahájit předávání těchto údajů Spojenému království podle dohody o obchodu a spolupráci.
- (3) Dopisem ze dne 23. července 2021 informovalo Spojené království Komisi prostřednictvím specializovaného výboru pro spolupráci v oblasti prosazování práva a justiční spolupráci, že splnilo povinnosti uložené podle části 3 hlavy II dohody o obchodu a spolupráci, pokud jde o profily DNA a daktyloskopické údaje. Spojené království rovněž učinilo prohlášení a provedlo určení v souladu s kapitolou 0 článkem 22 přílohy 39 dohody o obchodu a spolupráci a vyjádřilo svou připravenost být

<sup>6</sup> Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 2.

<sup>7</sup> Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10.

hodnoceno pro účely výměny údajů o profilech DNA a daktyloskopických údajů mezi Spojeným královstvím a členskými státy.

- (4) Dne 14. října 2021 zaslala Komise Spojenému království dotazníky týkající se automatické výměny profilů DNA a daktyloskopických údajů. Spojené království odpovědělo Komisi na tyto dotazníky dne 8. listopadu 2021. Jeho odpovědi byly předány hodnotícímu týmu a dne 11. listopadu 2021 předloženy Pracovní skupině Rady pro výměnu informací v oblasti SVV a Pracovní skupině Rady pro Spojené království.
- (5) V souladu s kapitolou 4 přílohy 39 dohody o obchodu a spolupráci Rada dne 9. listopadu 2021 rozhodla, že pro profily DNA a daktyloskopické údaje není nutný žádný zkušební provoz.
- (6) Ve dnech 24. a 25. listopadu 2021 podstoupilo Spojené království hodnocení, pokud jde o vyhledávání a srovnávání profilů DNA a daktyloskopických údajů. Hodnotící zpráva týkající se profilů DNA dospěla k závěru, že na základě výsledku hodnocení *ex ante* lze zavedení automatizovaného srovnávání profilů DNA a souvisejícího toku informací ve Spojeném království považovat za úspěšně dokončené, a to jak na právní, tak na technické úrovni. Hodnotící zpráva týkající se daktyloskopických údajů dospěla k závěru, že na základě výsledku hodnocení *ex ante* lze zavedení automatizované aplikace pro daktyloskopické údaje DNA a souvisejícího automatizovaného toku informací o daktyloskopických údajích ve Spojeném království považovat za úspěšně dokončené, a to jak na právní, tak na technické úrovni.
- (7) V souladu s kapitolou 4 článkem 5 přílohy 39 dohody o obchodu a spolupráci byly dne 17. března 2022 Radě předloženy hodnotící zprávy, v nichž jsou shrnuty výsledky dotazníků a hodnotící návštěvy.
- (8) Vzhledem k tomu, že Spojené království splnilo podmínky stanovené v článku 539 a příloze 39 dohody o obchodu a spolupráci, měla by Unie podle čl. 540 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci určit datum nebo data, od nichž mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů týkajících se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království podle článků 530, 531, 534 a 536 dohody o obchodu a spolupráci. Unie by měla Spojenému království oznámit tento postoj ve specializovaném výboru pro spolupráci v oblasti prosazování práva a justiční spolupráci.
- (9) Dohoda o obchodu a spolupráci je závazná pro všechny členské státy na základě rozhodnutí Rady (EU) 2021/689, které je založeno na článku 217 Smlouvy o fungování EU jakožto hmotněprávním základu.
- (10) Dánsko a Irsko jsou vázány článkem 540 dohody o obchodu a spolupráci na základě rozhodnutí Rady (EU) 2021/689, a proto se účastní přijímání a používání tohoto rozhodnutí, kterým se provádí dohoda o obchodu a spolupráci,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

Postoj, který má být jménem Unie vyjádřen, pokud jde o datum nebo data, od nichž mohou členské státy zahájit předávání osobních údajů týkajících se profilů DNA a daktyloskopických údajů Spojenému království podle článků 530, 531, 534 a 536 dohody o obchodu a spolupráci, vychází z návrhu jednostranného prohlášení Unie připojeného k tomuto rozhodnutí.

## *Článek 2*

Spojenému království se postoj Unie stanovený v článku 1 oznámí ve specializovaném výboru pro spolupráci v oblasti prosazování práva a justiční spolupráci.

## *Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*